

## КОД – НОМЕР

### Контактные лица

**Нивес Пац** Тел.: (05 31) 470 72 53  
nieves.paz.mancebo@braunschweig.de

**Габи Кнерр** Тел.: (05 31) 470 72 52  
gabriele.knerr@braunschweig.de

**www.braunschweig.de/aidsberatung**  
**STI.Beratung@braunschweig.de**

### ЧАСЫ ПРИЁМА (КОНСУЛЬТАЦИЯ И ОБСЛЕДОВАНИЕ)

среда: с 13:00 до 16:00

Пятница: с 09:00 до 12:00

Комната ожидания Е. 60, первый этаж

## НЕВООРУЖЁННЫМ ГЛАЗОМ НЕ ВИДНЫ, НО ВСЁ ЖЕ ОНИ ЕСТЬ?

Инфекции, передаваемые половым путём (ИППП, англ. STI) могут протекать без симптомов. Без своевременного лечения ИППП могут привести к хроническим заболеваниям.

При своевременной диагностике большинство ИППП можно лечить и вылечить.

## О НАС

Наша консультационная служба предлагает лицам, работающим в сфере секс-услуг, консультацию и обследование на наличие инфекций, передаваемых половым путём (ИППП, англ. STI).

В нашу команду входят женщины-врачи, социальные педагоги (женщины) и медсестра.

Консультации и обследования предлагаются бесплатно и **анонимно**.

Мы обязаны соблюдать конфиденциальность. Мы гарантируем неразглашение конфиденциальной информации.

## КАК К НАМ ДОБРАТЬСЯ

ТРАМВАЙНЫЕ МАРШРУТЫ: 1, 2, 10

### ОСТАНОВКА

– Gesundheitsamt / Wasserwelt –

### НА АВТОМОБИЛЕ

Отдел здравоохранения находится в северной части города.

Немного не доезжая до перекрёстка улиц Hamburger Str. и Siegfriedstr. справа находится въезд во двор. Парковочные места расположены во дворе.

## МЕДИЦИНСКИЕ УСЛУГИ

Медицинское просвещение и консультация по вопросам инфекций, передаваемых половым путём

- **бесплатные** обследования на наличие ВИЧ-инфекции, гепатита В и С, сифилиса (люэса), триппера (гонореи), хламидиоза и других инфекций, передаваемых половым путём (ИППП).
- По желанию тесты на ИППП могут быть проведены непосредственно на рабочем месте.
- Для обследований и консультации Вам не потребуется медицинская страховка.



**Braunschweig** Die Löwenstadt

## Информация

о предоставлении услуг по обследованию

Консультационная служба  
по вопросам сексуального здоровья /  
Консультационная служба по вопросам СПИДа



r u s s i s c h

ДЕПАРТАМЕНТ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ  
– Отдел здравоохранения –  
Hamburger Straße 226  
38114 Braunschweig